



市政署
INSTITUTO PARA OS
ASSUNTOS MUNICIPAIS

園林綠化廳
Departamento de Zonas Verdes e Jardins
自然護理處
Divisão de Conservação da Natureza

報檢植物種類及數量表
TABELA DE ESPÉCIES E QUANTIDADE
DE PLANTAS SUBMETIDAS A
INSPEÇÃO

編號 : _____ 收件日期 : _____ 時間 : _____
Número: _____ Data da entrada: _____ Hora: _____

商號填寫 A preencher pela firma										
經營人 Operador						進口口岸 Ponto de entrada				
電話 Telefone						進口申報單編號 N.º da declaração de importação				
地址 Endereço						進口准照編號 N.º da licença de importação				
						來源國或地區 País ou local de origem				
植物名稱 Nome da planta	有根花卉 (公斤) Plantas ornamentais com raiz(kg)	無根花卉 (公斤) Plantas ornamentais sem raiz(kg)	藤本及 草本 (棵) Plantas trepadeiras e herbáceas(pé)	草皮 (平方米) Relva (m ²)	灌木 (棵) Arbustos (pé)	喬木 (棵) Árvores (pé)	棕櫚科 植物 (棵) Palmeiras (pé)	種子 (公斤) Sementes (kg)	球莖及 塊莖 (公斤) Bolos e tubérculos (kg)	組織培 養植物 (瓶) Plantas em cultura biológica (proveta)
類型 (單位) Espécie (fracção)										
自然護理處填寫 A preencher pela DCN										
各類型數量 Quantidade de várias espécies										
各類型收費 Vários tipos de taxas										
合計數量 Quantidade total				合計重量 Peso total				合計收費(澳門幣) Total de taxas(MOP)		
備註 Nota						市政署收據編號 N.º do recibo do IAM				
檢疫人員簽名、蓋章及日期 Assinatura do inspector sanitário, carimbo e data										

收費標準 Critério para cobrança de taxas

根據經第 319/2016 號行政長官批示修改第 268/2003 號行政長官批示之本署的費用、收費及價金表第七章第七十九條 - 植物衛生控制，收費如下：

Segundo o artigo 79º do capítulo VII da Tabela de Taxas, Tarifas e Preços do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aprovada pelo Despacho de Chefe do Executivo n.º 268/2003, alterada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 319/2016 – Inspeção Fitossanitária, os preços são os seguintes:

1. 觀賞植物（花卉，每 50 公斤或不足 50 公斤之數） Plantas ornamentais (flores, cada 50 kg ou fracção)	
1) 有根..... Com raiz	澳門幣 10.00 MOP
2) 無根..... Sem raiz	澳門幣 5.00 MOP
2. 藤本及草本植物（每 100 棵或不足 100 棵之數）..... Plantas trepadeiras e herbáceas (cada grupo de 100 pés ou fracção)	澳門幣 10.00 MOP
3. 草皮（每 200 平方米或不足 200 平方米之數）..... Relvas (por cada 200 m2 ou fracção)	澳門幣 10.00 MOP
4. 灌木（每 100 棵或不足 100 棵之數）..... Arbustos (cada grupo de 100 plantas ou fracção)	澳門幣 20.00 MOP
5. 喬木（每棵）..... Árvores (por cada pé)	澳門幣 0.50 MOP
6. 棕櫚科植物（每棵）..... Palmeiras (por cada pé)	澳門幣 1.00 MOP
7. 種子（每 5 公斤或不足 5 公斤之數）..... Sementes (cada 5 kg ou fracção)	澳門幣 3.00 MOP
8. 球莖及塊莖（每 10 公斤或不足 10 公斤之數）..... Bolbos e tubérculos (cada 10 kg ou fracção)	澳門幣 3.00 MOP
9. 組織培養植物（每瓶試管）..... Plantas em cultura biológica (cada proveta)	澳門幣 0.50 MOP

TABLE OF SPECIES AND QUANTITIES OF PLANTS FOR INSPECTION

Department of Green Areas and Gardens
Division of Conservation of Nature

Number: _____ Date of receipt of document: _____ Time: _____

To be filled by the firm										
<i>Business operator</i>					<i>Port of entry</i>					
<i>Telephone</i>					<i>Import declaration number</i>					
<i>Address</i>					<i>Import license number</i>					
					<i>Country or place of origin</i>					
<i>Species (unit)</i>	<i>Flowers with roots (Kg)</i>	<i>Flowers without roots (Kg)</i>	<i>Liana and herbaceous plants (plant)</i>	<i>Turf (m²)</i>	<i>Bushes (plant)</i>	<i>Arbores (plant)</i>	<i>Palms (plant)</i>	<i>Seeds (Kg)</i>	<i>Corms and tubers (Kg)</i>	<i>Tissue-cultured plants (test tube)</i>
<i>Name of plants</i>										
To be filled by Division of Conservation of Nature										
<i>Quantity for each species</i>										
<i>Fees for each species</i>										
<i>Total quantity</i>			<i>Total weight</i>					<i>Total fees(MOP)</i>		
<i>Note</i>					<i>IAM receipt number</i>					
<i>Signature of inspector, stamp and date</i>			_____							
			/ /							

Standard Fees

In accordance with Article 79 of Chapter 7 “Phytosanitary Control” of “Fees, Charges and Prices List of Civic and Municipal Affairs Bureau” of Chief Executive Writ of Instruction No. 268/2003 which has been amended by Chief Executive Writ of Instruction No.319/2016, the fees payable are as follows:

1. *Ornamental plants (flowers, per 50 or fewer kilogrammes)*
 - 1) *With roots* MOP 10.00
 - 2) *Without roots* MOP 5.00
2. *Liana and herbaceous plants (per 100 or fewer plants)* MOP 10.00
3. *Turf (per 200 or fewer square metres)*..... MOP 10.00
4. *Bushes (per 100 or fewer bushes)*..... MOP 20.00
5. *Arbores (per arbor)*..... MOP 0.50
6. *Palms (per palm)*..... MOP 1.00
7. *Seeds (per 5 or fewer kilogrammes)*..... MOP 3.00
8. *Corms and tubers (per 10 or fewer kilogrammes)*..... MOP 3.00
9. *Tissue-cultured plants (per test tube)*..... MOP 0.50